



Lambeth

Nome da criança

Preencher em maiúsculas



Formulário de Candidatura Comum

para transferência da escola primária para a escola secundária em Setembro de 2008

(Common Application Form)



Este formulário destina-se **apenas** a crianças nascidas entre **01/09/96** e **31/08/97**, ou que tenham sido enquadradas no Ano 6 durante o ano escolar de **2007/08**, e que sejam **residentes de Lambeth**



Data limite

Viernes, 19 de octubre de 2007

Não preencha este formulário se estiver a efectuar a candidatura online em **www.lambeth.gov.uk/eadmissions**

If you require this form in one of the languages printed here, please contact the Lambeth Schools Admission Team on 020 7926 9503, or your child's primary school or visit www.lambeth.gov.uk/eadmissions

Jeżeli chcesz sobie otrzymać ten tekst w jednym z wymienionych tutaj języków, skontaktuj się z zespołem rekrutacji Lambeth Schools pod numerem 020 7926 9503, ze szkołą podstawową Twojego dziecka albo odwiedź stronę internetową www.lambeth.gov.uk/eadmissions

Polish

Se necessita deste formulário num dos idiomas aqui imprimido, contacte por favor a Lambeth Schools Admissions Team (Equipa de Admissões às Escolas de Lambeth) no 020 7926 9503, ou a escola primária da sua criança ou visite www.lambeth.gov.uk/eadmissions

Portuguese

Haddaad u baahan tahay in lagu turjumo foomakan af soomaali, fadlan kala soo xiriir Kooxda Ogolaanshaha Isuulada Lambeth telefoonla 020 7926 9503, ama isuulka hoose ee ilamaagu dhigto, ama booqo websaytka internetka ee ah www.lambeth.gov.uk/eadmissions

Somali

Si desea un versión de este formulario en uno de los idiomas indicados, póngase en contacto con el Lambeth Schools Admissions Team llamando al 020 7926 9503, con la escuela primaria de su hijo o visite www.lambeth.gov.uk/eadmissions

Spanish

Instruções – leia atentamente antes de preencher o formulário

Como preencher este Formulário de Candidatura Comum (FCC)

Este formulário é composto por 3 secções. É importante preencher TODAS as secções do FCC. Quaisquer informações falsas ou enganadoras indicadas neste formulário e/ou em quaisquer informações complementares poderão invalidar esta candidatura ou fazer com que a oferta de uma vaga seja retirada.

Se estiver a candidatar-se a uma academia que beneficie do apoio de voluntariado ou a uma escola pertencente a uma fundação que exija mais informações, contacte a escola directamente para obter quaisquer formulários suplementares.

Definições

Autoridade Local Residencial (AL): A zona onde a criança vive
Autoridade Local de Manutenção (AL): A zona onde a escola se situa.

Siga as instruções dadas abaixo.

Secção 1: Data de nascimento da criança

Este formulário destina-se apenas a crianças nascidas entre 01/09/96 e 31/08/97, ou que tenham sido enquadradas no Ano 6 durante o ano escolar de 07/08. Utilizar este formulário para crianças que não se incluam nesta faixa etária causará a invalidação do formulário. Contacte a Equipa de Admissões das Escolas de Lambeth através do número 020 7926 9503 para saber qual a forma correcta de se candidatar a uma vaga numa escola para uma criança de idade diferente da acima indicada.

Morada da criança

Deverá ser a morada permanente da criança na data limite das candidaturas. Se mudar de morada posteriormente, terá de informar imediatamente o Município. Não poderá usar uma morada de uma empresa, de uma creche ou qualquer outra morada que não aquela onde a criança reside permanentemente. O Município de Lambeth e/ou os funcionários da escola têm o direito de verificar as informações dadas e de solicitar um comprovativo de residência. Se se descobrir que foi

oferecida uma vaga com base numa morada incorrecta, a oferta pode ser retirada.

Necessidades sociais/médicas

Se o seu filho tiver uma razão médica, social ou pessoal grave para necessitar de uma vaga numa determinada escola, terá de o declarar nesta secção e apresentar evidências suportadas por profissionais (ex. carta do médico) juntamente com a candidatura. Os formulários de candidatura recebidos sem evidências de suporte não serão considerados como abrangidos por esta excepção. **Se o seu filho tiver um atestado de Necessidades Educativas Especiais, não preencha este formulário.** Deverá contactar o Departamento de Necessidades Educativas Especiais de Lambeth através do número 020 7926 9578 e um membro da equipa irá ajudá-lo.

Tenha em atenção que se o seu filho tiver necessidades educativas especiais mas não tiver um atestado, terá de preencher este formulário da forma habitual.

Secção 3: Preferência de escola secundária

Leia as notas do formulário antes de preencher esta secção. Ao escolher as escolas às quais pretende candidatar-se e ao colocá-las por ordem de preferência, considere estas questões importantes:

1. Leia os critérios de admissão publicados de cada escola. Certifique-se de que o seu filho preenche os requisitos de admissão antes de incluir a escola neste formulário.
2. Aconselhamos os pais a candidatarem-se a **pelo menos 4** escolas, o que aumenta as suas possibilidades de obterem uma vaga numa escola da sua preferência.
3. Incluir **pelo menos** uma escola perto de casa. A distância é um critério usado por muitas escolas para decidir a que crianças são atribuídas as vagas.
4. Aconselhamo-los a incluir **pelo menos** uma escola comunitária de

Lambeth nesta secção, mais uma vez com o objectivo de aumentar as probabilidades de obterem uma vaga numa escola da sua preferência.

5. Tem de incluir **todas** as escolas secundárias às quais quer candidatar-se usando este formulário, independentemente de a escola estar situada em Lambeth ou noutra AL, excepto escolas especiais ou independentes.
6. Indique as escolas por ordem de preferência. As informações são usadas para decidir que vaga oferecer caso haja mais de uma escola que possa atribuir uma vaga ao seu filho. A ordem não pode ser alterada posteriormente.

Informe-nos na secção 3 se se tiver candidatado a alguma escola independente.

Formulários suplementares/educação religiosa

Algumas escolas poderão solicitar o

preenchimento de um formulário suplementar para fornecer informações adicionais. Este é habitualmente o caso de educação religiosa, para indicar os dados do seu padre/pastor, por exemplo, mas outros tipos de escolas também poderão ter formulários suplementares. Contacte a escola directamente para obter quaisquer formulários suplementares que possa ter de preencher. Os formulários suplementares preenchidos terão de ser devolvidos à escola.

Código DfES

Cada escola tem um código DfES único. Os códigos de Lambeth estão impressos junto com os dados de cada escola na brochura Escolas Secundárias em Lambeth. Para obter os códigos das escolas de outras zonas, deverá contactar as escolas directamente ou a AL onde a escola se situa.

Irmãos

Se o seu filho tiver um irmão ou irmã

a frequentar uma escola secundária em Setembro de 2008 indique os dados na secção designada. por Irmão entende-se um irmão(irmã) verdadeiro/meio irmão (irmã), que viva na mesma morada, uma criança que viva na mesma casa como parte da família por decisão judicial, ou uma criança que tenha sido colocada aos cuidados de uma família temporária nessa morada por estar aos cuidados da Autoridade Local.

Tenha em atenção que a Equipa de Admissões das Escolas de Lambeth não processará formulários fotocopiados; só serão aceites formulários com a assinatura original. Os formulários podem ser transferidos a partir do endereço www.lambeth.gov.uk/eadmissions.

Também pode efectuar a candidatura online a partir deste website, (consulte as páginas 6 e 7 da brochura Escolas Secundárias em Lambeth).

1 Dados pessoais da criança – conforme constam da certidão de nascimento

Primeiro(s) nome(s) da criança

Sobrenome/último nome

Data de nascimento da criança

Dia	Mês	Ano	Rapaz/Rapariga
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Este formulário destina-se apenas a crianças nascidas entre 01/09/96 e 31/08/97, ou que tenham sido enquadradas no Ano 6 durante o ano escolar de 07/08

Morada da criança

(Esta terá de ser a morada onde a

criança vive

habitualmente. Caso

seja diferente da

morada dos

pais/responsável,

indique os motivos.

Caso os pais

partilhem a custódia,

essa informação deve

ser indicada e bem

como as moradas de

ambos – consulte a

Secção 2.)

A morada dos pais/responsável é diferente? Sim Não (assinalar a opção correcta)

Caso a resposta seja sim, indique o(s) motivo(s)

Caso os pais/responsáveis vivam em moradas diferentes, partilham a custódia da criança?

Sim Não N/C (assinalar a opção correcta)

Escola primária

Nome da escola

Morada da escola

(Indicar também a morada caso a escola seja fora de Lambeth)

Código postal

Código DfES

Necessidades sociais/médicas

Caso considere que existem razões médicas ou sociais **excepcionais** pelas quais o seu filho ou filha deveria frequentar uma determinada escola, preencha esta secção. Tenha em atenção que **tem de** apresentar evidências suportadas por profissionais juntamente com este formulário de candidatura se existirem circunstâncias sociais/médicas que desejam que a escola considere em conjunto com a candidatura.

É muito importante verificar os critérios de admissão de cada escola à qual se candidata para saber se pode ser dada prioridade na admissão com base em necessidades sociais/médicas. Identifique a necessidade social/médica do seu filho.

Identifique la necesidad social/sanitaria que presenta su hijo.

Esta criança recebe assistência social/está aos cuidados de uma autoridade local? Sim Não
(assinale a caixa relevante)

Caso a resposta seja sim, em que zona é que a criança recebe esses cuidados?

É necessário anexar uma carta do assistente social que cuida da criança a confirmar que a criança recebe assistência social neste Formulário de Candidatura Comum.

Estas informações serão tidas em consideração juntamente com a candidatura, uma vez que algumas escolas atribuem prioridade máxima às crianças que recebem assistência social nos seus critérios de admissão.

Necessidades educativas especiais

O seu filho recebe apoio adicional ao abrigo do programa School Action?

(assinalar a opção correcta) Sim Não

O seu filho recebe apoio adicional ao abrigo do programa School Action Plus?

(assinalar a opção correcta) Sim Não

Caso a resposta seja sim – indique os detalhes na caixa correspondente às necessidades sociais/médicas (acima).

O seu filho tem um atestado de Necessidades Educativas Especiais?

(assinalar a opção correcta) Sim Não

Caso a resposta seja sim e a criança tenha um atestado de Necessidades Educativas Especiais – não preencha este formulário, contacte o Departamento de Necessidades Educativas Especiais de Lambeth através do número 020 7926 9578.

Preferência 1

Nome da escola

Zona da escola

Código DfES

Dados pessoais de irmãos que frequentem esta escola e que estejam ainda a frequentá-la durante o ano escolar de 2008/09

Nome do irmão/irmã

Sobrenome do irmão/irmã

Data de nascimento do irmão/irmã

Dia	Mês	Ano	Rapaz/Rapariga
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Deseja identificar alguma necessidade social/médica conforme indicado na Secção 1 para se candidatar a esta escola?

Sim **Não** (assinalar a opção correcta)

Motivo da escolha (opcional)

Preferência 2

Nome da escola

Zona da escola

Código DfES

Dados pessoais de irmãos que frequentem esta escola e que estejam ainda a frequentá-la durante o ano escolar de 2008/09

Nome do irmão/irmã

Sobrenome do irmão/irmã

Data de nascimento do irmão/irmã

Dia	Mês	Ano	Rapaz/Rapariga
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Deseja identificar alguma necessidade social/médica conforme indicado na Secção 1 para se candidatar a esta escola?

Sim **Não** (assinalar a opção correcta)

Motivo da escolha (opcional)

Preferência 3

Nome da escola

Zona da escola

Código DfES

Dados pessoais de irmãos que frequentem esta escola e que estejam ainda a frequentá-la durante o ano escolar de 2008/09

Nome do irmão/irmã

Sobrenome do irmão/irmã

Data de nascimento do irmão/irmã

Dia	Mês	Ano	Rapaz/Rapariga
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Deseja identificar alguma necessidade social/médica conforme indicado na Secção 1 para se candidatar a esta escola?

Sim **Não** (assinalar a opção correcta)

Motivo da escolha (opcional)

Preferência 4

Nome da escola

Zona da escola

Código DfES

Dados pessoais de irmãos que frequentem esta escola e que estejam ainda a frequentá-la durante o ano escolar de 2008/09

Nome do irmão/irmã

Sobrenome do irmão/irmã

Data de nascimento do irmão/irmã

Dia	Mês	Ano	Rapaz/Rapariga
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Deseja identificar alguma necessidade social/médica conforme indicado na Secção 1 para se candidatar a esta escola?

Sim **Não** (assinalar a opção correcta)

Motivo da escolha (opcional)

Preferência 5

Nome da escola

Zona da escola

Código DfES

Dados pessoais de irmãos que frequentem esta escola e que estejam ainda a frequentá-la durante o ano escolar de 2008/09

Nome do irmão/irmã

Sobrenome do irmão/irmã

Data de nascimento do irmão/irmã

Dia	Mês	Ano	Rapaz/Rapariga
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Deseja identificar alguma necessidade social/médica conforme indicado na Secção 1 para se candidatar a esta escola?

Sim **Não** (assinalar a opção correcta)

Motivo da escolha (opcional)

Preferência 6

Nome da escola

Zona da escola

Código DfES

Dados pessoais de irmãos que frequentem esta escola e que estejam ainda a frequentá-la durante o ano escolar de 2008/09

Nome do irmão/irmã

Sobrenome do irmão/irmã

Data de nascimento do irmão/irmã

Dia	Mês	Ano	Rapaz/Rapariga
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Deseja identificar alguma necessidade social/médica conforme indicado na Secção 1 para se candidatar a esta escola?

Sim **Não** (assinalar a opção correcta)

Motivo da escolha (opcional)

Identifique quaisquer outras escolas às quais se tenha candidatado e que não tenham sido previamente referidas neste formulário (incluindo escolas independentes).

Lista de verificação – antes de devolver este formulário, certifique-se de que:

- Investigou cuidadosamente todas as escolas que lhe interessam. Pode fazê-lo lendo o prospecto disponibilizado pela escola ou a brochura de transferência para uma escola secundária. Caso a escola não seja em Lambeth precisará de obter informações junto da escola ou da Autoridade Local da escola.
- Verificou que a morada do seu filho pertence à zona de Lambeth.
- Verificou que o seu filho cumpre os critérios de admissão das escolas que está a considerar.
- Preencheu todas as secções relevantes deste formulário, incluindo o nome da criança na página de rosto. Não preencher completamente este formulário pode impedir o respectivo processamento.
- Anexou todas as evidências de suporte necessárias (ex. carta do médico de família /médico assistente para suportar qualquer afirmação de origem médica).
- Obteve formulários suplementares junto de todas as escolas que exijam o preenchimento dos mesmos e que os preencheu. Estes deverão, em seguida, ser devolvidos à escola antes do prazo limite estabelecido pela escola para a sua devolução.
- Tenha em atenção que só podemos enviar um recibo como prova da recepção deste formulário pela Equipa de Admissão das Escolas de Lambeth se estiver anexado um envelope endereçado e com selo.

O formulário de candidatura preenchido deverá ser devolvido até sexta-feira dia 19 de Outubro de 2007 a:

Por correio: Lambeth Schools Admissions Team, Social Inclusion Service, 4th Floor, International House, Canterbury Crescent, London SW9 7QE

Em mão: One Stop Shop, Ground Floor, International House, Canterbury Crescent, London SW9 7QE (Segunda a quinta-feira das 9.30h-16.30h; sexta-feira 11h-16.30h)

Tenha em atenção que as cartas com os resultados das candidaturas serão enviadas no dia 3 de Março de 2008 para as pessoas que efectuaram as candidaturas dentro do prazo. Os Formulários de Candidatura Comuns recebidos depois de 19 de Outubro de 2007 serão considerados atrasados e não serão processados antes de 3 de Março 2008 quando tiverem sido geradas ofertas para as pessoas que efectuaram as candidaturas dentro do prazo.

4 Declaração e assinatura do pai/mãe/responsável

- **Certifique-se de que verificou os pontos indicados na lista de verificação ANTES de assinar esta secção**
- Preenchi todas as secções deste formulário, incluindo a indicação do nome do meu filho na página de rosto.
- Desejo candidatar-me a uma vaga em cada uma das escolas indicadas na Secção 3, e indiquei estas escolas segundo a ordem da minha preferência.
- Compreendo que depois de ter entregue este formulário, depois de 19 de Outubro de 2007, não poderei fazer qualquer alteração à ordem das preferências, devido aos processos envolvidos no programa de admissões coordenado por Londres.
- Certifico que sou a pessoa com responsabilidade parental para a criança cujo nome foi indicado na Secção 1, que vive na zona de Lambeth, e que as informações dadas são verdadeiras tanto quanto sei e me é dado a crer.
- **Compreendo que quaisquer informações falsas e deliberadamente enganadoras dadas neste formulário e/ou em quaisquer informações de suporte poderão invalidar esta candidatura ou fazer com que a oferta seja retirada.**

Assinatura do pai/mãe/responsável Data

Dia	Mês	Ano
<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>

As informações facultadas serão usadas para fins registados ao abrigo do Data Protection Act 1998.

O Formulário de Candidatura Comum deverá ser devolvido até sexta-feira, 19 de Outubro de 2007